

Handbuch HMI Drahtvorziehgeräte



Maschinenserie:

Serie:

Version:

Stand:

PRO / TOP / S Siemens Unified Basic V1.0 06 / 2025

JANKOWSKI

Siemens MTP 1000 Unified Basic



Übersetzung

Bei Lieferung in die Länder des EWR ist die Betriebsanleitung entsprechend in die Sprache des Verwenderlandes zu übersetzen. Sollten im übersetzten Text Unstimmigkeiten auftreten, ist die Original-Betriebsanleitung (deutsch) zur Klärung heranzuziehen oder der Hersteller zu kontaktieren.

Copyright

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz.

Alle Rechte vorbehalten.

Original-Betriebsanleitung



Inhaltsverzeichnis

1	Herst	ellerangaben	3
1.1	Ansc	hrift	3
1.2	2 Verw	endung	3
1.3	5 Tech	nische Daten	3
2	Übers	sicht und allgemeine Hinweise	4
3	Einsc	halten und Bedienung	5
3.1	Start	bildschirm "Betriebsart AUTOMATIK"	6
3.2	Start	bildschirm "Betriebsart RÜSTEN"	7
3.3	Bilds	chirm "Betriebsmeldungen"	8
3.4	Bilds	chirm "Hauptmenü"	9
	3.4.1 3.4.2 3.4.3 3.4.4	Menü "Einstellungen" Menü "Service" Menü "Maschineninfo" Menü "Antrieb"	10 11 12 13
4	Auße	rbetriebnahme / Demontage / Entsorgung	. 14

Handbuch HMI Drahtvorziehgeräte

Siemens MTP 1000 Unified Basic



1 Herstellerangaben

1.1 Anschrift

Jankowski GmbH & Co. KG Industriepark 22 D - 56593 Horhausen

Telefon: +49 2687 9273-0

Internet: www.jankowski-gmbh.de E-Mail: info@jankowski-gmbh.de

1.2 Verwendung

Bezeichnung: Software für das HMI (Touch-Screen der PRO / TOP / S-Serie)

Funktion: Software zum Steuern und Bedienen der Jankowski-Drahtvorziehgeräte mit 10" Siemens-HMI

1.3 Technische Daten

Display	10 Zoll Touch-Screen Siemens MTP 1000
Artikelnummer	190259



2 Übersicht und allgemeine Hinweise

Das HMI (Human-Machine-Interface) ist ein benutzerfreundliches 10"-Touch-Screen zur Steuerung und Parametrisierung in die Bedieneinheit der Jankowski Drahtvorziehgeräte eingebaut. Die Bedienung ist für den Maschinenbediener intuitiv, selbsterklärend und nach gängigen Technikstandards aufgebaut. Alle wichtigen Funktionen sind schnell und sicher zu erreichen und zu bedienen.



Handbuch HMI Drahtvorziehgeräte

Siemens MTP 1000 Unified Basic



3 Einschalten und Bedienung

Schalten Sie die Maschine am Hauptschalter ein. Je nach Stellung des Schlüsselschalters erscheint der Startbildschirm **AUTOMATIK** oder **RÜSTEN**. Der derzeit aktivierte Betriebsart wird auf dem Bildschirm oben links farblich hinterlegt: Der Modus **AUTOMATIK** wird **grün** hinterlegt – der Modus **RÜSTEN** wird **orange** hinterlegt.

Links daneben wird Ihnen ebenfalls der Maschinen-Typ (hier z.B. DVG 600 PRO) und das aktuelle Datum mit Uhrzeit angezeigt.

Beim Start erscheint die Fehlermeldung *"Anforderung Quittieren Not-Aus extern"*. Nach Betätigen der Taster "Maschine EIN" (1) und Quittieren (2) erlischt die Fehlermeldung und der nachfolgende Bildschirminhalt erscheint.







3.1 Startbildschirm "Betriebsart AUTOMATIK"

Steht beim Einschalten der Schlüsselschalter in der Stellung AUTOMATIK, so erscheint beim Einschalten der Startbildschirm **AUTOMATIK**.

	Automatik	DVG 600 PRO	0.000000
ID	Zeit des Auftretens	Meldetext	
1			
2			
3			
4			
	Rüstbetrieb O Automatik		
			JANKDWSKI

Im linken Bildschirmbereich wird Ihnen über ein Ampelsystem signalisiert, in welchem Betriebszustand sich das Gerät derzeit befindet.

Zusätzlich können im rechten Bildschirmbereich verschiedene Buttons erscheinen. Dies ist je nach Maschinenausstattung und Betriebszustand abhängig und wird vor Auslieferung vom Hersteller programmiert (z.B. Ziehgeschwindigkeit).

Im Produktionsbetrieb werden die Buttons nur bei Bedarf dargestellt.

Hauptmenü	Über dieses Symbol gelangen Sie ins Hauptmenü
Betriebsmeldungen	Über dieses Symbol erreichen Sie die Betriebsmeldungen



3.2 Startbildschirm "Betriebsart RÜSTEN"

Steht beim Einschalten der Schlüsselschalter in der Stellung RÜSTEN, so erscheint beim Einschalten der Startbildschirm *RÜSTEN.*

Rüsten		DVG 600 PRO	0.00000
ID	Zeit des Auftretens	Meldetext	
1			
2			
3			
4			
			3011 130
F	Störung O Rüstbetrieb O Automatik O	Windungszähler	Drahtende ignorieren Walze öffnen

Im Rüstbetrieb wird im Startbildschirm neben der Ampel ein Windungszähler dargestellt. Hier kann eine gewünschte Anzahl Windungen (weißes Feld) eingestellt werden, die beim Einrüsten der Maschine erreicht werden soll.

In grau hinterlegten Feld wird die Anzahl der Windungen beim Rüsten hochgezählt. Die Maschine stoppt nach Erreichen der voreingestellten Windungszahl. Über den Button "Reset" kann der Windungszähler zurückgesetzt werden.



Walze öffnen	Mit diesem Button kann die <i>optionale</i> Niederhaltewalze geöffnet oder geschlossen werden.
--------------	--



Drahtende ignorieren	Mit diesem Button kann das Drahtende ignoriert werden um die Maschine im Automatikbetrieb leer fahren zu können.
Schwenkarm auf	Mit diesem Button kann der Schwenkarm <i>(optional bei Geräten der TOP-Serie)</i> geschlossen werden.
Schwenkarm ab	Mit diesem Button kann der Schwenkarm <i>(optional bei Geräten der TOP-Serie)</i> geöffnet werden.

3.3 Bildschirm "Betriebsmeldungen"

Auf diesem Bildschirm werden die Betriebsmeldungen der Maschine angezeigt. Auch nach Betätigem des Tasters "Quittieren" bleiben die Meldungen zur Nachverfolgung in dieser Liste angezeigt.

		Automatik	DVG 600 PRO	0.000000
<u>Bet</u> r	iebs	<u>meldungen</u>		JANKOWSKI
	ID	Zeit des Auftretens	Meldetext	
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
17	Lurüc	ck	Reset	Betriebsmeldungen

Es wird zwischen Störmeldungen und Betriebsmeldungen unterschieden. Störmeldungen werden rot hinterlegt und müssen nach Beseitigung quittiert werden. Betriebsmeldungen sind gelb hinterlegt und werden automatisch quittiert, sobald der erforderliche Betriebszustand erreicht ist.

Über den Taster "Reset" im HMI können die Betriebs- und Störmeldungen im HMI zurückgesetzt werden.



3.4 Bildschirm "Hauptmenü"

Automatik	DVG 600 PRO	0.000000						
<u>Hauptmenü</u>								
	JANKOWSKI							
Einstel	lungen Masc	chineninfo						
Ser	vice A	ntrieb						
Startseite		Betriebsmeldungen						

Startseite	Zurück zur Startseite (Betriebsart Automatik/Rüsten.
Einstellungen	Öffne Menü Einstellungen (Helligkeit, Lampentest, HMI- Einstellungen, Sprachumschaltung).
Service	Öffne Menü Service (Betriebsstundenzähler, Maschineninfo, <i>Status</i> Ein- und Ausgänge, PLC Diagnose).
Antrieb	Öffne Menü Antrieb (Infos zum Antriebssystem)
Maschineninfo	Zeigt Infos zur Maschine an (Baujahr, Maschinennummer, Nennleistung, Abtriebsdrehzahl, Abtriebsdrehmoment).

Seite 9



3.4.1 Menü "Einstellungen"

Helligkeit:	10 20 30 40	50 60 70	80 90 10	0
Lampen:	Lampentest			
Putzbild:	Aktivieren			
Einstellungen:	System			
Sprache wählen:				

										Durch Tippen auf eine Zahl kann
10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	die Helligkeit des Display (10 –
_	·	·		~	·					100%) geregelt werden.

Lampentest	Dient zum Funktiontest aller Lampen der Maschinensteuerung.		
Aktivieren	Aktiviert ein Putzbild, um das Display optimal reinigen zu können.		
System	Dient zur Hardwaresteuerung des Siemens-Panels. (***Achtung: diese Funktion ist ausschließlich nach entsprechendem LOGIN für den Hersteller verfügbar***).		
	Durck Tippen auf die jeweilige Landesflagge, lässt sic die Sprache auf dem Display umschalten. Aktuell verfügbar sind: Englisch, Slowakisch, Deutsch.		



3.4.2 Menü "Service"

Auto	matik	DVG 600 PRO	0.00000
<u>Service</u>			JANKOWSKI
Betriebss	tunden	Drahtsteuerung	
Maschinen	optionen	Energiemessung	
Status Ei	ngänge		
Status Au	isgänge		92662186
PLC Dia	gnose		
			Digital Service Cockpit
Zurück			Betriebsmeldungen

Betriebsstunden	Dient zum Anzeigen der Betriebsstunden der Maschine. (***Achtung: diese Funktion ist ausschließlich nach entsprechendem LOGIN für den Kunden verfügbar***).				
Maschinenoptionen	Dient zum Anpassen der Maschinenoptionen. (***Achtung: diese Funktion ist ausschließlich nach entsprechendem LOGIN für den Hersteller verfügbar***).				
Status Eingänge	Dient zum Anzeigen des Status der Eingänge der SPS.				
Status Ausgänge	Dient zum Anzeigen des Status der Ausgänge der SPS.				
PLC Diagnose	Dient zum Anzeigen des Status der gesamten SPS.				
Drahtsteuerung	Dient zum Einstellen der Drahtsteuerung.				
Energiemessung	Dient zur Anzeige von Energiemesswerten. (***Achtung: diese Funktion ist ausschließlich nach entsprechendem LOGIN für den Kunden verfügbar***).				



	HINWEIS
	Über das Scannen des QR-Codes gelangen Sie zum "Digital Service Cockpit" der Maschine, in dem Ihnen Betriebsanleitungen, Schaltpläne, Pneumatikpläne, Zeichnungen etc. digital zur Verfügung stehen!

3.4.3 Menü "Maschineninfo"

	Automatik	DVG 600 PRO	0.000000
Maschinen	<u>info</u>		JANKOWSKI
Maschinen Maschinen Baujahr: Nennleistu Abtriebsdr Abtriebsdr	hersteller: bezeichnung: nummer: ng: ehmoment: ehzahl:	Jankowski GmbH & Co. KG DVG 600 PRO 514 06/2025 11,0 kW 4500 Nm 35 U/min	JANKOWSKI
Zurück			Betriebsmeldungen

In diesem Untermenü werden technische Informationen wie Maschinennummer, Baujahr etc. zur vorhandenen Maschine angezeigt.



3.4.4 Menü "Antrieb"

Rüsten	Automatik	DVG 600 PRO	0.000000
<u>Antrieb</u>			JANKOWSKI
1000 	2000 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		SEW EURODRIVE
Gesch	windigkeit	Drehmoment	
Um	dr. / min	Nm	
Weitere Prozesswerte			
Zurück			Betriebsmeldungen

In diesem Untermenü werden antriebsseitige Informationen (Drehzahl / Drehmoment) zur vorhandenen Maschine angezeigt.

Über den Button "Weitere Prozesswerte" stehen – ausschließlich dem Hersteller nach entsprechendem LOGIN – zu Servicezwecken weitere Informationen wie Motortemperatur, Kühlkörpertemperatur etc. zur Verfügung.



4 Außerbetriebnahme / Demontage / Entsorgung

	HIN	WEIS		
Nicht umweltgerechte Reststoffentsorgung belastet Natur und Umwelt und somit unseren eigenen Lebensraum!				
Andernfalls Umweltschäd	können len die Folg	Sachschäden e sein.	oder	schwere

